

Číslo z registra zmlúv UPSK: Dodatok 221/2021

Dodatok č.1 k zmluve o poskytnutí finančného príspevku pre individuálny mikroprojekt

Dodatok č.1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 631/2021/OPR zo dňa 14.04.2021, na realizáciu mikroprojektu: „Cezhraničné virtuálne prehliadky výstav a expozícií múzeí“ (ďalej len „zmluva o poskytnutí finančného príspevku“).

Uzavretý medzi:

Prešovským samosprávnym krajom,

so sídlom: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 37870475, DIČ: 2021626332,

ďalej len „VÚC“,

zastúpeným: PaedDr. Milanom Majerským, PhD., predsedom Prešovského samosprávneho kraja

a

Krajské múzeum v Prešove,

so sídlom: Hlavná 86, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 37781278, DIČ: 2021481825,¹

ďalej len „mikroprijímateľ“,

v zastúpení: PhDr. Ľubošom Olejníkom, PhD., riaditeľom,

spolu pomenované ako „zmluvné strany“,

¹ Číslo: DIČ (alebo ekvivalentný) alebo IČO, KRS (ak je subjekt zapísaný v registri alebo ekvivalentný), DPH (alebo ekvivalentný).

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom:

§ 1

ZMENY V ZMLUVE

- 1) V § 6 bode 1 zmluvy o poskytnutí finančného príspevku sa vypúšťa pôvodný text a nahrádza sa novým textom ktorý znie:

1. Obdobie realizácie mikroprojektu je nasledujúce:

- 1) Dátum začatia vecnej realizácie v mikroprojekte: 01.01.2021;
- 2) Dátum ukončenia vecnej realizácie v mikroprojekte: 30.04.2022;

§ 2

OSTATNÉ USTANOVENIA

- 1) Ostatné ustanovenia zmluvy o poskytnutí finančného príspevku sa nemenia.

§ 3

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Ak sa niektoré ustanovenia dodatku č. 1 k zmluve o poskytnutí finančného príspevku stanú neplatné, nebude možné ich vykonať alebo budú v rozpore so zákonom, dodatok bude zmenený s cieľom nahradiť alebo odstrániť neplatné, nevykonateľné ustanovenia alebo ustanovenia, ktoré sú v rozpore so zákonom. Ostatné ustanovenie dodatku č. 1 zostávajú v platnosti.
- 2) Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v slovenskom jazyku², v štyroch rovnopisoch, tri rovnopisy pre VÚC a 1 rovnopis pre mikroprijímateľa.
- 3) Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na web sídle Prešovského samosprávneho kraja v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z..

§ 4

PRÍLOHY K DODATKU K ZMLUVE

- 1) Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledujúce prílohy:
 1. Aktuálna žiadosť o poskytnutie finančného príspevku

² Príslušne podľa sídla mikroprijímateľa

V mene

Prešovského samosprávneho kraja

PaedDr. Milan Majerský, PhD.

predseda Prešovského samosprávneho kraja

v.r.

.....
Podpis a pečiatka (ak sa vzťahuje)

V Prešove, 16.12.2021

.....
Miesto, dátum

V mene

Mikroprijímateľa

PhDr. Ľuboš Olejník, PhD.

riaditeľ

v.r.

.....
Podpis a pečiatka (ak sa vzťahuje)

V Prešove, 17.12.2021

.....
Miesto, dátum

Dodatok bol zverejnený dňa 30.12.2021.

Dodatok nadobudol účinnosť dňa 31.12.2021.

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EK/PO/1/IV/A/0309
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Krajské múzeum v Prešove
--	--------------------------

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Cezhraničné virtuálne prehliadky výstav a expozícií múzeí
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšenie úrovni udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi
Kód intervencie / Kod interwencji	094. Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív kultúry a kultúrneho dedičstva
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	individuálny / indywidualny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
01-2021 - 04-2022

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Krajské múzeum v Prešove	34 281,94 €	4 033,17 €	2 016,59 €	40 331,70 €	100,00%
	85%	10%	5%		
Spolu / Razem	34 281,94 €	4 033,17 €	2 016,59 €	40 331,70 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				40 331,70 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	1
			SK	0

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Krajské múzeum v Prešove	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Príspevkové a rozpočtové organizácie, ktorých zriaďovateľom je samosprávny kraj	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Ľuboš Olejník riaditeľ	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Prešov	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Prešov 080 01	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Hlavná 86	
IČO / REGON	37781278	
DIČ / NIP	2021481825	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+421517734708	
Fax / Fax	-	
E-mailová adresa / Adres e-mail	kmpintereg@gmail.com	
Www stránka / Strona www	http://tripolitana.sk/	

Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	INTERREG PL-SK 2014 - 2020 V-A. Živá archeológia ako jedinečný produkt kultúrneho turizmu Karpát. 01.02.2017 - 26.10.2018. 1 411 303,81 €. Ministerstvo kultúry SR. Fond na podporu umenia : Projekt. č. 16-621-05205 - Reštaurovanie barokovej súpravy sedacieho nábytku so stolíkom. 2016. 20 000 €. Projekt. č. 17-521-01893 - Minulosť odtlačená v hline. Osem tisícročí keramiky na Šariši. 2017. 10 800 €. Projekt. č. 17-522-04514 - Úžas z krásy a umu - nákup cenných akvizícií. 2017. 15 500 €. Projekt. č. 17-542-04519 - Sledovací kamerový systém (CCTV) v nových výstavných priestoroch múzea. 2017-2018. 9 600 €. Projekt. č. 18-521-02010 - Opál - slovenský drahokam. 2017 - 2018. 10 100 €. Projekt. č. 18-542-03423 - Otvorený prezentačný depozitár umelecko-historickej zbierky. 2018. 12 322 €. Projekt. č. 18-541-03086 - Reštaurovanie sakrálnych plastík zo Širokého. 2018 - 2019. 6 360 €. Projekt. č. 18-541-03150 - Skvosty baroka. 2018 - 2019. 12 000 €. Projekt. č. 18-522-04842 - Biedermeier v Kaštieli. 2018. 15 080 €. Projekt. č. 20-521-02114 - Gotická skulptúra a tabuľová maľba Kostola sv. Martina v Lipanoch. 2020. 5 200 €.
---	---

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
Fax / Fax	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
Fax / Fax	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	Muzeum Okręgowe w Rzeszowie	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Organizačné zložky samosprávy s právnou subjektivitou	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Bogdan Kaczmar riaditeľ	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Podkarpatské	
Okres / Powiat	Rzeszów	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Rzeszów 35-030	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	ul. 3 Maja 19	
IČO / REGON	000276854	
DIČ / NIP	8131107843	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	(17) 853 52 78	
Fax / Fax	-	
E-mailová adresa / Adres e-mail	sekretariat@muzeum.rzeszow.pl	
Www stránka / Strona www	https://www.muzeum.rzeszow.pl/pl/	
Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektu realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Program Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020. EtnoCarpathia. 01.11.2019-31.10.2021. 844 701,74 EUR .	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
Fax / Fax	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
Fax / Fax	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Na príprave projektu sa podieľajú zamestnanci Krajského múzea v Prešove a vybraný koordinátor z partnerského múzea, ktorým je Muzeum Okregowe w Rzeszowie. Všetky spoločné zámery projektu sú konzultované formou e-mailovej komunikácie a prostredníctvom videokonferencií. Projekt je koncipovaný tak, aby napomohol obom partnerským organizáciám vo vzájomnej propagácii, nielen v intšitucionálnej rovine, ale aj v rovine prírodného a kultúrneho dedičstva regiónu, ktorý tieto inštitúcie primárne skúmajú. Počas vzájomnej komunikácie Krajské múzeum v Prešove identifikovalo problém nízkej návštevnosti zahraničných turistov a absencie prezentácie prírodného a kultúrneho dedičstva interaktívnou formou. Výsledkom spoločnej prípravy plánovaných aktivít je partnerská zmluva pre realizáciu tohto mikroprojektu a táto nami predkladaná žiadosť.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Za vecnú, finančnú realizáciu a riadenie mikroprojektu zodpovedá Krajské múzeum v Prešove. Partnerské múzeum Muzeum Okregowe w Rzeszowie sa podieľa na projekte formou metodické a odbornej pomoci. Slovenský partner sa zaviazal zdigitalizovať svoje vybrané výstavy a expozície a spracovať ich v rámci aplikácie, ktorá bude prístupná obom partnerom. Zároveň sa zaviazal poskytnúť vo vopred určenej miere technológiu na fungovanie aplikácie na prezentáciu zdigitalizovaného obsahu. Krajské múzeum v Prešove zabezpečí lektorát k svojim výstavám, expozíciám a k zbierkovým predmetom z nich vybraných. Poľský partner sa zaviazal poskytnúť súčinnosť pri digitalizácii jeho vybraných výstav a expozícií a za prípravu lektorátu k nim. Oba partneri budú zodpovedať za distribúciu propagačného materiálu na propagáciu aktivity na svojej webovej stránke a za udržiateľnosť projektu.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Nie / Nie
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Nie / Nie

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU
Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu
Krajské múzeum v Prešove a Muzeum Okregowe w Rzeszowie sú múzeami civilizácie nadregionálneho významu so širokým vedeckým a akvizičným programom s nezameniteľným zastúpením v pôsobnosti svojej krajiny. Sú významnými centrami pravej prezentácie prírodného a kultúrneho dedičstva na základe dlhodobých vedeckých poznatkov a sú najvýznamnejšími kultúrnymi inštitúciami pôsobiacimi vo svojich krajoch. Ako pravé pokladnice národov zastupujú verejný záujem širokej odbornej i laickej verejnosti. Sú pevnými piliermi uchovávaného vzácneho a zdedeného, financované so záujmom z verejných zdrojov. Krajské múzeum v Prešove vidí problém v nízkej návštevnosti domácimi i zahraničnými turistami. Krajské múzeum v Prešove a Muzeum Okregowe w Rzeszowie chcú prostredníctvom tohto mikroprojektu zvýšiť svoju návštevnosť návštevníkmi zo svojich regiónov a zároveň prostredníctvom virtuálnych prehliadok poskytnúť možnosť nahliadnuť do ich výstav a expozícií návštevníkom z celého sveta. Tento spôsob prezentácie prírodného a kultúrneho dedičstva sa ukázal ako nevyhnutný v období pandémie koronavírusu. Táto forma prezentácie zároveň umožní návštevu výstav a expozícií oboch

partnerských múzeí hendikepovaným návštevníkom, ktorí sú odkázaní len na takýto spôsob prezentácie. Výstavy a expozície budú obohatené o lektorské sprievodné slovo formou zvukových nahrávok vo viacerých jazykových mutáciách. Prezentácia zdigitalizovaného obsahu bude zabezpečená dostupnou technológiou, ktorá bude fyzicky prítomná aj priamo na miestne v partnerských múzeách. Výsledkom spoločných aktivít bude vzájomné rozšírenie poznatkov o prírodnom a kultúrnom dedičstve oboch regiónov, ktoré múzeá zastrešujú svojimi odbornými aktivitami. Tým dôjde k zvýšeniu turistickej atraktivity a zviditeľneniu vzácnych zbierkových fondov múzeí.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Aktivity naplánované v tomto mikroprojekte prispievajú vo veľkej miere k vzájomnej propagácii partnerských múzeí a prírodného a kultúrneho dedičstva ich regiónov. Vďaka vytvoreniu nového cezhraničného e-produktu (Virtuálnej prehliadky expozícií PL/SK) bude možné prezentovať toto prírodné a kultúrne dedičstvo za hranicami súčasných možností oboch partnerských inštitúcií. Zároveň aj vytvorením interaktívneho bodu cestovného ruchu sprístupnia inovatívnym spôsobom výstupy múzea súčasnej mladej generácii, pre ktoré je takýto druh poznávania prirodzený. Tento bod bude tvoriť cieľavedome vyčlenený priestor, ktorý bude vybavený zariadeniami VR umožňujúcimi virtuálne prehliadky výstav a expozícií oboch partnerov. Táto možnosť prezentácie je vhodná aj pre potenciálnych návštevníkov, ktorí z rôznych, ale hlavne zdravotných dôvodov nemôžu múzeá navštíviť osobne. Databázu ponúkaných výstav a expozícií plánuje Krajské múzeum v Prešove dopĺňať a obohacovať priebežne a aj po skončení projektu. Realizáciou týchto cieľov bude dosiahnutý hlavný cieľ projektu a to spoločná cezhraničná propagácia kultúrneho a prírodného dedičstva za účelom zvýšenia návštevnosti.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispievajú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Vytvorenie spoločného cezhraničného e-produktu (Virtuálnej prehliadky expozícií PL/SK), ktorý spropaguje prírodné a kultúrne dedičstvo regiónov a ponúkne nový spôsob interakcie s ním.

Vytvorenie cezhraničného interaktívneho bodu, kde si pomocou technológie virtuálnej reality, budú môcť návštevníci vybrané výstavy a expozície partnerského múzea prezrieť.

Cieľové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

→ osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Nakoľko je technológia na prezentáciu virtuálnych prehliadok už bežne dostupná v rôznych formách, vplyv mikroprojektu je široký. Databáza virtuálnych výstav a prehliadok bude po skončení projektu naďalej rozširovaná o nové prehliadky a ďalší zdigitalizovaný obsah. Prístup k virtuálnym prehliadkam budú mať aj všetci návštevníci oboch partnerských múzeí, ktorí navštívia novozriadený interaktívny cezhraničný bod. Predmetnú technológiu bude možné sprístupňovať aj mimo zriadeného interaktívneho bodu v múzeách, a to formou výpožičky.

- postihnuté osoby
- osoby vo veku 50+
- iné

- klienti sociálnych zariadení
- pacienti zdravotníckych zariadení

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu	
Názov úlohy / Nazwa zadania	Vytvorenie cezhraničného e-produktu
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner Muzeum Okręgowe w Rzeszowie
Termín realizácie / Termin realizacji	2021-01 - 2022-02
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov Muzeum Okregowe w Rzeszowe
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Úloha spočíva v digitalizácii vybraných výstav a expozícií Krajského múzea v Prešove a Muzea Okręgowego w Rzeszowie. Virtuálne prehliadky budú implementované na webové stránky partnerských múzeí, taktiež publikované v mapách Google a do programu "Google Arts&Culture". Výstavy a expozície budú archivované v digitálnej podobe (externý server). Tým bude vytvorený spoločný cezhraničný e-produkt (Virtuálna prehliadka expozícií PL/SK) oboch partnerských múzeí. E-produkt a jeho obsah bude dostupný zdarma prostredníctvom aplikácií a rozhraní spoločnosti Google, ktoré sú verejne prístupné každému ich užívateľovi a to zdarma. Cieľom úlohy je taktiež zabezpečiť zriadenie interaktívnych bodov v rámci oboch partnerských múzeí a to cieľavedomým vyčlenením priestoru v rámci jednotlivých objektov, kde bude umiestnená VR technológia. Táto technológia umožní plnohodnotný audiovizuálny zážitok pri prezeraní virtuálnych výstav a expozícií všetkým návštevníkom týchto bodov. Zároveň bude v priestore interaktívneho cezhraničného bodu umiestnený roll-up s informáciami o partnerskom múzeu a propagačný materiál partnerského múzea. Obaja partneri zabezpečia propagáciu virtuálnych prehliadok prostredníctvom svojich webových stránok, masmédií a sociálnych sietí.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zdigitalizovanie vybraných výstav, expozícií a zbierkových predmetov certifikovaným fotografom Google Trusted photographer. Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác (Historická expozícia - 1 700 €, Etnografická expozícia - 1 300 €, Neživá príroda - 800 €, Lekáreň - 200 €, Z dejín hasičstva na Slovensku - 1 340 €), Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce (Dobovo zariadené interiéry a rod Dessewffy - 2 100 €, Prírodovedecká expozícia - 1 400 €, Archeologická expozícia - 600 €, Archeopark - 600 €, Etnografická expozícia Duch národa - 160 €), Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov (Expozícia - 600 €).	1,00 komplet	10 800,00 €	10 800,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zdigitalizovanie vybraných výstav, expozícií a zbierkových predmetov certifikovaným fotografom Google Trusted photographer. Muzeum Okregowe w Rzeszowie - Etnografická expozícia múzea - 1 900 €, Galéria európskeho maliarstva - 2 100 €, Galéria umeleckého remesla 1 800 €, Galéria poľského maliarstva - 1 300€.	1,00 komplet	7 100,00 €	7 100,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Inštalácia aplikácie do zariadení na prezentáciu / zobrazovanie virtuálnej reality, resp. virtuálnych prehliadok a ich prepojenie s databázou virtuálnych prehliadok.	1,00 komplet	300,00 €	300,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Grafické spracovanie propagačného materiálu - grafický návrh letákov a roll-upov predstavujúcich oboch partnerov v jazykových mutáciách (SK, PL a ENG).	4,00 szt	60,00 €	240,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Tlač propagačného materiálu podľa grafickej predlohy - 1 x roll-up Krajského múzea v Prešove (v PL a ENG jazyku), 1 x roll-up Muzea Okregowego w Rzeszowe (v SK a ENG jazyku).	2,00 szt	100,00 €	200,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Tlač propagačného materiálu podľa grafickej predlohy - 1000 ks propagačného letáku Krajského múzea v Prešove (v PL a ENG jazyku) a 1000 ks propagačného letáku Muzea Okregowego w Rzeszowe (v SK a ENG) jazyku.	2 000,00 szt	0,06 €	120,00 €

Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Zariadenie na prezentáciu virtuálnych prehliadok. Bližšie špecifikácia vybavenia je samostatnou prílohou žiadosti.	30,00 szt	270,00 €	8 100,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Z dôvodu bezpečnosti pri používaní okuliarov umožňujúcich virtuálne prehliadky, je potrebné, aby jednotliví užívatelia tohto zariadenia sedeli. Pri používaní VR okuliarov môže dochádzať k strate orientácie v priestore, strate rovnováhy. Taktiež je potrebné zamedziť fyzickému kontaktu jednotlivých používateľov. Z toho dôvodu je nutné umiestniť do vyhradeného priestoru ku každému zariadeniu aj jednoduché kreslo.	30,00 szt	100,00 €	3 000,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania			29 860,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia			0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu			
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika	
1.12 Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-sluzieb → Vytvorenie nového e-produktu cestovného ruchu (Virtuálnej prehliadky expozícií PL/SK). Vytvorenie nového cezhraničného interaktívneho bodu cestovného ruchu.	1,00 liczba	Faktúry, dodacie listy a digitálna databáza virtuálnych prehliadok na DVD nosiči.	
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne			
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego			

Názov úlohy / Nazwa zadania	Slávnostné otvorenie a prezentácia interaktívneho cezhraničného e-produktu
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner Muzeum Okręgowe w Rzeszowie
Termín realizácie / Termin realizacji	2021-11 - 2022-04
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Slávnostné otvorenie a prezentácia interaktívneho cezhraničného e-produktu, ktorá sa uskutoční za účasti predstaviteľov Krajského múzea v Prešove a Muzea Okręgowego w Rzeszowie a za účasti ďalších predstaviteľov samosprávy. Pri tejto príležitosti bude predstavený nový interaktívny bod cestovného ruchu v priestoroch Krajského múzea v Prešove, odprezentovaná samotná technológia a e-produkt. Predmetná technológia bude následne slávnostne odovzdaná do užívania aj poľskému partnerovi. Súčasťou prezentácie bude aj občerstvenie pre jeho účastníkov. Úloha bude propagovaná prostredníctvom sociálnych sieti, regionálnej tlače a televízie (Magazín PSK).
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Ubytovanie predstaviteľov Muzea Okręgowego w Rzeszowie v Prešove na jednu noc.	10,00 os	80,00 €	800,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Občerstvenie počas slávnostného otvorenia pre 50 ľudí. Catering - bufetové stoly.	50,00 os	20,00 €	1 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Doprava predstaviteľov poľského partnerského múzea z Rzeszowa do Prešova a späť. 4 cesty po 170 km.	1,00 komplet	300,00 €	300,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Večera s delegátmi poľského partnera.	15,00 os	30,00 €	450,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	2 550,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu

Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Slávnostná prezentácia Virtuálnej prehliadky expozícií PL/SK.	1,00 liczba	Faktúry, fotografická dokumentácia, prezenčná listina.

Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne

Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Krajské múzeum v Prešove
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okręgowo w Rzeszowie

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	Za riadenie mikroprojektu: konkrétne za realizáciu vecných aktivít a propagáciu mikroprojektu bude zodpovedný koordinátor mikroprojektu a jeho asistent, za zúčtovanie mikroprojektu bude zodpovedný koordinátor mikroprojektu a účtovník. V interaktívnom cezhraničnom bode, kde budú realizované virtuálne prehliadky a na vstupoch do múzeí, budú umiestnené informačné tabule s informáciami o zdrojoch z akých bola financovaná úloha. Každý z prvkov kúpeného zariadenia bude označený nálepkou s logom Programu. Pred každou virtuálnou prehliadkou bude poskytovaná ústna informácia o zdrojoch financovania. Všetky materiály - tlačené a elektronické - venované realizácii mikroprojektu (pozvánky, plagáty, banery) budú mať prvky požadované v programe. Na webových stránkach oboch partnerov po celú dobu trvania mikroprojektu budú uvedené informácie týkajúce sa projektu a aktuálneho stavu realizácie. V rámci propagácie mikroprojektu bude Krajské múzeum v Prešove spolupracovať s miestnymi médiami.
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Náklady súvisiace so zamestnaním koordinátora mikroprojektu, asistenta mikroprojektu a účtovníka.	0,00	0,00 €	6 558,00 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Náklady na kúpu kancelárskych materiálov potrebných pre realizáciu mikroprojektu (papier, písacie potreby a pod.) a iné administratívne a kancelárske potreby.	0,00	0,00 €	983,70 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Tlač roll-upu s informáciami propagujúcimi mikroprojekt s veľkosťou 85 x 200 cm, farebne, laminácia s UV filtrom.	2,00 szt	100,00 €	200,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Potlač dvoch informačných tabúl informujúcich o realizácii mikroprojektu a zdrojoch jeho financovania. Formát A1, farebná tlač na PVC tabuľu o hrúbke 5 mm s lamináciou proti UV žiareniu.	2,00 szt	80,00 €	160,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Vytlačenie 60 kusov nálepiek s integrovaným logom Programu určených na označenie vybavenia podľa úloh mikroprojektu.	1,00 komplet	20,00 €	20,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	7 921,70 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŻET PROJEKTU	
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków	Krajské múzeum v Prešove
1	2
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	21 690,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	11 100,00 €
Personálne výdavky / Koszt personelu	6 558,00 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	983,70 €
Spolu / Razem	40 331,70 €
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT	40 331,70 €

Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
34 281,94 €	4 033,17 €	2 016,59 €	40 331,70 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Krajské múzeum v Prešove				
85,00%	10,00%	5,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Realizačná jednotka / Jednostka realizująca
Štvrťrok / Kwartał 1 (01-2021 - 03-2021)		
Vytvorenie cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowe
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajské múzeum v Prešove)	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 2 (04-2021 - 06-2021)		
Vytvorenie cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowe
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajské múzeum v Prešove)	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 3 (07-2021 - 09-2021)		
Vytvorenie cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowe
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajské múzeum v Prešove)	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 4 (10-2021 - 12-2021)		
Vytvorenie cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowe
Slávnostné otvorenie a prezentácia interaktívneho cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowe
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajské múzeum v Prešove)	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okregowe w Rzeszowe	→ Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 5 (01-2022 - 03-2022)		

Vytvorenie cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Hanušovce Krajské múzeum v Prešove - Kaštieľ Stropkov Muzeum Okręgowe w Rzeszowie	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowie
Slávnostné otvorenie a prezentácia interaktívneho cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowie
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajské múzeum v Prešove)	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okręgowe w Rzeszowie	→ Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 6 (04-2022 - 04-2022)		
Slávnostné otvorenie a prezentácia interaktívneho cezhraničného e-produktu	Krajské múzeum v Prešove - Rákociho palác	→ Krajské múzeum v Prešove → Muzeum Okręgowe w Rzeszowie
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajské múzeum v Prešove)	Krajské múzeum v Prešove Muzeum Okręgowe w Rzeszowie	→ Krajské múzeum v Prešove - Financujúci partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu

Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
1.12 Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb	liczba	1,00
→ Vytvorenie nového e-produktu cestovného ruchu (Virtuálnej prehliadky expozícií PL/SK). Vytvorenie nového cezhraničného interaktívneho bodu cestovného ruchu.	liczba	1,00
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba	1,00
→ Slávnostná prezentácia Virtuálnej prehliadky expozícií PL/SK.	liczba	1,00

Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne

Neboli uvedené individuálne ukazovatele / Brak wskaźników własnych

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny

Predkladaný mikroprojekt sleduje zvýšenie informovanosti o prírodnom a kultúrnom dedičstve regiónov, ktoré sú zastúpené Krajským múzeom v Prešove a Muzeom Okręgowym w Rzeszowie. Vytvorenie atraktívneho interaktívneho priestoru napomôže pri zvýšení návštevnosti, predovšetkým zahraničnými návštevníkmi, v oboch partnerských múzeách. Zvolená technológia je

vyhľadávaná predovšetkým mladými generáciami, ale zároveň napomôže pri spoznávaní prírodného a kultúrneho dedičstva oboch regiónov ľuďom so zdravotným znevýhodnením. Zároveň je zvolená technológia použiteľná aj pri edukácii širokej verejnosti v období pandémie, kedy je spoločenský pohyb obmedzený. Vytvorená databáza a všetky jej súčasti budú voľne dostupné prostredníctvom webových stránkach oboch partnerských organizácií a implementovaná do služby Google Maps. Databázou bude položený základný kameň vzájomnej spolupráce týchto dvoch významných, odborných, kultúrnych inštitúcií. Aj po skončení projektu bude databáza naďalej dopĺňaná novými virtuálnymi prehliadkami.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Mikroprojekt "Cezhraničné virtuálne prehliadky výstav a expozícií múzeí " sa usiluje o prezentáciu, propagáciu a ochranu prírodného a kultúrneho dedičstva slovensko-poľského pohraničia vybudovaním nového interaktívneho bodu cestovného ruchu, ktorý taktiež sprístupní cezhraničný e-produkt. E-produkt bude dostupný aj na webových stránkach oboch partnerských múzeí. Projekt je sám o sebe udržiavajúcim a snaží sa o neustály rozvoj. Databáza virtuálnych prehliadok výstav a expozícií Krajského múzea v Prešove a Muzea Okregowego w Rzeszowie bude priebežne dopĺňaná o nové prehliadky a výstavy aj po skončení mikroprojektu. Zabezpečí sa tým možnosť vzhliadnuť dočasné výstavy aj po ich skončení. Lektorát k jednotlivým súčastiam virtuálnych prehliadok bude priebežne aktualizovaný a dopĺňaný o nové výsledky vedeckého výskumu. Projekt sa zároveň snaží o zatriaktívnenie oboch partnerských inštitúcií s cieľom osloviť širšiu verejnosť.

Horizontálne princípy / Zasady horyzontalne

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitostí žien a mužov / Równouprawnienie płci	Neutrálne / Neutralny	Projekt má pozitívny vplyv na princíp rovnosti príležitostí žien a mužov. Princíp bude dodržiavaný na úrovni realizácie úloh. Jednotlivé úlohy sú naplánované tak, aby pri rovnakých podmienkach sa na nich mohli zúčastniť zástupcovia oboch pohlaví. Využívanie interaktívneho bodu zriadeného v partnerských múzeách a všetkých jeho možností a zároveň obsah prezentovaný z vytvorenej databázy nebude uprednostňovať ani vylučovať nejaké pohlavie, bude adresovaný všetkým záujemcom.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Pozitívny / Pozytywny	Projekt zabezpečí uplatnenie politiky rovnakých príležitostí a nediskriminácie pri všetkých etapách jeho realizácie. Zároveň sú jeho aktivity a všetky výsledky adresované každej zainteresovanej osobe a to bez ohľadu na pohlavie, rasu, etnický pôvod, náboženstvo, názory a zdravotné postihnutie. Projekt umožňuje aj výpožičku technológie pre pacientov rôznych zdravotných zariadení a klientov sociálnych zariadení, ktorí vzhľadom na svoj zdravotný stav nemôžu navštíviť múzeum.

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	Projekt je v súlade s princípom udržateľného rozvoja, pretože upevňuje možnosť uspokojenia potrieb súčasnej generácie bez narušenia potrieb rozvoja budúcich generácií. Snaha o spoločensko-hospodársky rozvoj sa nedeje na úkor narušenia prírodnej rovnováhy: racionálne hospodárenie so zásobami, ohraňovanie tlaku na prírodné prostredie, zohľadnenie vplyvov životného prostredia v riadení projektu, pozdvihnutie ekologického vedomia spoločnosti.

Oświadczam o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.

Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ.

Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.

Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.

Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Oświadczam o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.

Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov.

Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.

Oświadczam dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.

Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.

Oświadczam dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.

Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých.

Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.

Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerska dohoda medzi partnermi týkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súlade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Áno / Tak
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Áno / Tak
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Áno / Tak
Štatút/stanovy Statut	Áno / Tak
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie týkajúce sa štátnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Nie / Nie
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
